### HONDA

# 소프트웨어 업데이트 안내

Gold Wing Software Update

© 2020 Honda Motor Co., Ltd - All Rights Reserved.

소개	P.1
기능과 방법	P2
	1.2
문제해결	P.17
법률 정보	P.22



혼다 모터사이클을 이용해 주셔서 감사합니다. 우리는 해당 차량에 새로운 기능의 소프트웨어를 제공합니다.

### 해당 차량

2018~2020 년식 골드윙(Gold Wing)

### 업데이트 요약

- Android Auto<sup>™</sup>
- 오디오 시스템 한국어 지원 (KO타입)
- 음량 조절 스크린 추가
- 라디오 자동 검색 개선
- 인터페이스 다이얼 음량 조절
- 랜덤 플레이 모드 추가
- iPhone 연결 기종 확대
- 오디오 EQ 조정
- 오프닝, 엔딩 애니메이션 변경
- 중국어, 한국어 노래 제목 지원

# 기능과 방법

### Android Auto™

기능

1.5A USB 포트를 통해 시스템에 Android Auto 호환 Android 휴대폰을 연결하는 경우 Android 휴대폰 디스 플레이 대신 다중 정보 디스플레이를 사용하여 전화, Google Maps ™, 멀티 태스킹 위젯, 알림 센터 및 음성 기능을 사용할 수 있습니다.

Android Auto를 처음 사용하는 경우 휴대폰 화면에서 초기 설정을 완료해야 합니다. Android Auto를 사용하기 전에 안전하게 주차 한 상태 에서 이 초기 설정을 완료하는 것이 좋습니다.

- Android Auto를 사용하려면 Google Play ™에서 스마트 폰으로 Android Auto 앱을 다운로드 해야합니다.
- Android 5.0 버전 이상만 Android Auto와 호환됩니다. Bluetooth A2DP는 Android 폰과 함께 사용할 수없습니다.
- Android Auto에 Android 폰을 연결하기 전이나 호환 앱을 시작할 때 차량을 안전한 곳에 주차하십시오.
- Honda는 Android 폰을 사용할 때 발생하는 손해 또는 문제에 대해 책임을 지지 않습니다.
- 주변 상황이나 신호 강도 조건으로 인해 모바일 네 트워크 통신이 불안정한 경우 Android Auto 기능을 이용하지 못할 수 있습니다.
- Android Auto를 사용하려면 헤드셋 연결이 필요합니다.
- 모터사이클이 움직이는 동안 센터 패널 스위치 / 인터 페이스 다이얼을 통해 Android Auto를 작동할 수 없습 니다.

## 기능과 방법

- 화면에 표시된 어플리케이션 및 메뉴 항목은 연결
  된 장치 및 Android 버전에 따라 다를 수 있습니다.
- Android Auto에 연결되어 있을 때는 Bluetooth® 오디오를 사용할 수 없습니다.
- Android Auto가 이용 가능한 국가 및 지역에 대한 자세한 내용과 기능 관련 정보는 Android Auto 홈 페이지를 참조하십시오.
- USB 2 커넥터를 통한 USB 연결로는 Android Auto 를 사용할 수 없습니다.
- Google, Android, Google Maps, Google Play 및 And roid Auto는 Google LLC.의 상표입니다.

### 호환 가능 장치

인증 된 케이블을 사용하여 Android 폰을 USB 커넥터에 직접 연결할 수 있습니다. 장치와 함께 제공된 USB 케이 블을 사용하십시오.

장치	OS
Android 폰	Android 5.0 이상
	미 치사 우리 바라과 수회 디자

오디오 시스템이 최신 모델 및 최신 OS 버전과 호환되지 않을 수 있습니다.

#### Android Auto 작동 요건 및 제한

Android Auto는 셀룰러 연결이 활성화된 호환 Android 폰과 데이터 요금제가 필요합니다. 이동 통신사 요금제 가 적용됩니다.

Android Auto 기능을 제공하는 데 필수적인 운영 체제, 하드웨어, 소프트웨어 및 기타 기술의 변경과 신규 또는 개정된 정부 규정으로 인해 Android Auto 기능 및 서비 스가 감소되거나 중지될 수 있습니다.

Honda는 향후 Android Auto 성능이나 기능에 대한 어떠한 보장이나 보증도 제공하지 않습니다.

Android Auto와 호환되는 제 3자 앱을 사용할 수 있습니다. 호환되는 앱에 대한 정보는 Android Auto 홈페이지를 참조하십시오.

#### 사용자 및 차량 정보의 사용

Android Auto에 의해 휴대폰으로 송수신되는 사용자 및 차량 정보의 사용 및 취급은 Google 개인정보보호 정책에 따릅니다.

#### Android Auto 설정

1.5A USB 포트를 통해 Android 휴대폰을 장치에 연결하 면 Android Auto가 자동으로 시작됩니다. Android Auto를 사용하면 특정 사용자 및 차량 정보 (예 : 차량 위치, 속도 및 상태)가 Android 휴대폰으로 전 송되어 Android Auto 환경이 향상됩니다. 화면에서 이 정보를 공유한다는 점에 동의해야 합니다.

1 헤드셋을 연결합니다. 2 트래블 트렁크(GL1800DA) 또는 쉘터 케이스

(GL1800/B/D)에 위치한 USB1 커넥터에 Android 휴대폰 을 연결합니다.

▶안전하게 주차 한 경우에만 Android Auto를 초기화하 십시오. Android Auto가 처음 휴대 전화를 감지하면 자 동 페어링이 가능하도록 휴대 전화를 설정해야 합니다. 휴대폰과 함께 제공된 사용 설명서를 참조하십시오. ③ 화면에 부인서 메시지가 화면에 나타나면 [Enable once] 또는 [Always enable]을 선택한 후, ☺ 또는 ENT 스위치를 누릅니다.



[Enable once]: 한 번만 허용합니다. (다음에 메시 지가 다시 표시됩니다.) [Always enable]: 항상 허용합니다. (메시지가 다 시 표시되지 않습니다.) [Cancel]: 이 동의를 허용하지 않습니다.

④ Android Auto 메뉴 화면이 나타납니다.

#### 5 앱 실행 화면을 표시하려면 ◙을 선택한 다음 ☺ 또는 ENT 를 누릅니다.



앱 실행 화면 전화 지도 앱 홈 화면으로 이동 **8** × ∎ 4.35 YT Music Podcasts Phone Maps GE D 31 Exit Calendar News Play Music 100 9 Q ⇒ù 알림 센터 음성 검색 앱 실행 화면으로 이동 홈 화면 0 \* 1:23 1 Audio source Vehicle setting Navigation Audio setting Android Auto Phone Android Auto 메뉴 화면으로 이동 네비게이션 기능 장착 모델

© 2020 Honda Motor Co., Ltd - All Rights Reserved.

# 기능과 방법

#### 전화 (Phone)

전화를 걸고 받거나 음성 메일을 들을 수 있습니다.

- 음성 검색
  음성 검색을 수행합니다.
  알림 센터
  최근 통화, 메시지 및 알림을 참조하십시오.
- 🖸 앱 실행 화면으로 이동
  - 앱 실행 화면으로 이동합니다.

#### Exit

홈 스크린으로 돌아갑니다.

### 음성 검색

음성 검색을 활성화하려면 헤드셋과 같은 장치와 연결 해야 합니다.



왼쪽 핸들 바의 ৺<sup>♥</sup>스위치를 길게 누르면 음성으로 Android Auto가 작동합니다.

● 아이콘을 선택하여 음성 검색을 활성화 할 수도 있 습니다.

주행 중 바람 소리의 영향 또는 외부 소음으로 인해 음 성 검색이 제대로 인식되지 않을 수 있습니다. 이 경우 마이크 위치를 변경하거나 윈드 스크린 높이를 조정하 십시오.

#### 다음은 음성 인식으로 제공할 수 있는 명령의 예입니다.

- 문자에 답장해
- 아내한테 전화해
- 혼다로 길 안내해
- 음악을 재생해
- 아내에게 문자 메시지 보내
- 꽃집에 전화해

자세한 내용은 Android Auto 홈페이지를 참조하십시

오.

# 기능과 방법

### 한국어와 중국어

기능

한국어와 중국어를 선택할 수 있습니다.

타입	추가 언어
КО	한국어
HK, FO	중국어 번체
СН	중국어 간체



<언어 설정>



<한국어 선택>

### 음량 조절 스크린 추가



### 라디오 자동 검색 개선

기능

### [이전 버전]

라디오가 켜져 있을 때, Up/Down 키를 길게 눌러서 아래 동작을 수행합니다.

- 1초 : 단계적으로 주파수 변경
- 1초 이상 : 삐 소리가 나면 오토 튜닝이 시작됩니다. 라 디오가 수신되면 튜닝이 중지됩니다.



[**새로운 버전]** 라디오가 켜져 있을 때, Up/Down 키를 길게 눌러서 아래 동작을 수행합니다.

- 1초 : 단계적으로 주파수 변경
- 1초~1.5초 : 삐 소리가 나면 오토 튜닝이 시작됩니다.
  라디오가 수신되면 튜닝이 중지됩니다.
- 1.5초 이상 : Up/Down 키를 누르면 오토 튜닝이 시작 되고, 손가락을 떼면 가까운 라디오 주파수에서 튜닝 이 중지됩니다.

### 인터페이스 다이얼을 통한 음량 조절

기능

[이전 버전] 주행 중 음량을 좌측 핸들바 볼륨 스위치를 통해서만 조절할 수 있습니다.



**[새로운 버전]** 주행 중 인터페이스 다이얼을 돌려서 음량을 조절할 수 있습니다.



<인터페이스 다이얼>

### 랜덤 모드

기능

플레이모드가 추가되었습니다.

- 랜덤 & 반복 재생 모드 : 재생 목록의 모든 음악을 무작위로 재생하고 재생 목록을 반복해서 재생합니다.
- 랜덤 & 트랙 반복 모드 : 재생 목록에서 음악을 임의 로 선택하여 반복하여 재생합니다.

### iPhone 연결 기종 확대

#### 기능

iPhone XS, XS Max, XR 의 책임 제한 메시지에서 Always enable(항상 사용)을 선택하면 이후 메시지가 뜨지 않습니다.



### 오디오 EQ 설정



### 애니메이션

기능

오프닝과 엔딩 스크린이 새롭게 변경되었습니다.



<오프닝 화면>



<엔딩 화면>

### Apple CarPlay / Android Auto

증상	원인/해결
Android Auto 가 작동하지 않는다.	연결된 Android 폰이 지원되지 않는 모델 일 수 있습니다. Android Auto와 호환되는 모델을 확인하십시오.
	연결된 Android 폰이 지원되지 않는 Android 버전 일 수 있습니다. Android 폰을 최신 버전으로 업데이트하십시오.
	Android Auto를 사용하려면 헤드셋 연결이 필요합니다. 페어링 된 헤드셋을 연결하십시오.
	주변 조건 또는 신호 강도 조건으로 인해 모바일 네트워크 통신이 불안정하면 Android Auto 기능을 사용하지 못할 수 있습니다.
	헤드셋 배터리 소모 또는 통신 장애로 인해 페어링된 헤드셋 연결이 끊어지면 홈 화면으로 돌아가서 헤드셋 연결을 다시 하십시오.
	USB2 커넥터를 통한 USB 연결에서는 Android Auto를 사용할 수 없습니다. USB 연결을 확인한 다음 필요한 경우 USB1 커넥터를 다시 연결하십시오.

증상	원인/해결
Android Auto 가 작동하지 않는다.	일부 USB 케이블은 Android Auto와 호환되지 않을 수 있습니다. Android Auto의 경우 USB 케이블은 USB 2.0 표준을 준수하도록 USB-IF 인증을 받아야합니다.
	Android Auto 사용에 동의하지 않았습니다. Android를 다시 연결하고, 고지 사항 화면에서 Android Auto를 사용하도록 설정하십시오.
	Android 폰에서 Android Auto 설정이 비활성화되었을 수 있습니다. Android 폰 연결을 끊고 Android 폰에서 Android Auto 설정을 활성화하십시오.

증상	원인/해결
Apple CarPlay 가 작동하지 않는다.	연결된 iPhone이 지원되지 않는 모델 일 수 있습니다. Apple CarPlay와 호환되는 모델을 확인하십시오.
	연결된 iPhone이 지원되지 않는 iOS 버전 일 수 있습니다. iPhone을 최신 버전으로 업데이트하십시오.
	Apple CarPlay를 사용하려면 헤드셋 연결이 필요합니다. 페어링 된 헤드셋을 연결하십시오.
	iPhone을 연결할 때 iPod으로 인식되면 USB 케이블을 한 번 연결 해제하고 Apple CarPlay를 활성화 한 다음 USB 케이블을 다시 연결하십시오.
	주변 조건 또는 신호 강도 조건으로 인해 모바일 네트워크 통신이 불안정하면 Apple CarPlay 기능을 사용하지 못할 수 있습니다.
	헤드셋 배터리 소모 또는 통신 장애로 인해 페어링 된 헤드셋 연결이 끊어지면 연결이 복원 될 때까지 Apple CarPlay를 사용할 수 없습니다.

증상	원인/해결
Apple CarPlay 가 작동하지 않는다.	Apple CarPlay가 활성화 된 상태에서 점화 스위치가 O (Off)로 설정된 경우를 제외하고는 화면이 Apple CarPlay로 자동 전환되지 않습니다.
	USB 2 커넥터를 통한 USB 연결에서는 Apple CarPlay를 사용할 수 없습니다. USB 연결을 확인한 다음 필요한 경우 USB 1 커넥터를 다시 연결하십시오.
	일부 USB 케이블은 Apple CarPlay와 호환되지 않을 수 있습니다. 인증 된 케이블을 사용하여 iPhone을 연결하십시오.
	Apple CarPlay 활성화에 동의하지 않았습니다. iPhone을 다시 연결하고 고지 사항 화면에서 CarPlay를 사용하도록 설정하십시오.
	iPhone의 Apple CarPlay 설정이 비활성화되었을 수 있습니다. iPhone을 연결 해제하고 iPhone에서 Apple CarPlay 설정을 활성화하십시오.

증상	원인/해결
연결되었지만 Apple CarPlay / Android Auto 가 작동하지 않습니다.	차량이 움직이는 동안에는 중앙 패널 스위치 / 인터페이스 다이얼로 Apple CarPlay / Android Auto를 조작 할 수 없습니다. 왼쪽 핸들 바 스위치로 작동하거나 차량을 안전한 장소에 주차 한 다음 작동하십시오.
Apple CarPlay / Android Auto의 일부 기능을 사용할 수 없습니다.	모바일 네트워크 통신 조건으로 인해 일부 기능이 제한 될 수 있습니다.
Apple CarPlay / Android 자동 화면이 너무 어둡거나 밝습니다	[차량 설정]에서 [주간 / 야간] 메뉴를 선택하면 내비게이션 맵 또는 지도와 같은 응용 프로그램에서 주간 모드 또는 야간 모드를 선택할 수 있으며 [차량 설정]의 [자동 조광기 미터 조명] 메뉴를 통해 백라이트 밝기를 조정할 수도 있습니다.
다중 정보 디스플레이가 너무 어둡거나 밝습니다.	점화 스위치가 ACC에 있으면 [Auto Dimmer Meter Illumination] 기능이 작동하지 않습니다. 점화 스위치를 I (On)으로 돌립니다.
	Apple CarPlay / Android Auto와 같은 응용 프로그램을 사용하는 경우 주간 모드 또는 야간 모드를 선택할 수 있습니다.

### Apple CarPlay / Android Auto

■사용설명서 라이선스/책임서

Apply CarPlay를 사용하려면 Apply iOS 사용 약관의 일부로 포함되는 CarPlay 사용 조건에 대한 사용자의 동의가 필요 합니다. 요약하면, 서비스가 올바르게 수행되지 않거나 중단 된 경우, Apple 및 관련 서비스 공급업체의 책임을 부인하고 Apple 및 관련 서비스 공급업체의 다른 책임을 엄격하게 제 한하며 Apple 및 관련 서비스 공급업체가 수집하고 보관한 (예를 들어 차량 위치, 차량 속도 및 차량 상태를 포함한) 여 러 유형의 사용자 정보를 설명하고 운전자 주의 분산 가능성 을 포함한 CarPlay 사용과 관련된 가능한 특정 위험을 공개 합니다. CarPlay에 의해 업로드된 데이터의 Apple 사용 및 취급에 관한 자세한 내용은 Apple의 개인정보보호 정책을 참조하십시오. Android Auto 애플리케이션은 Android 폰에 다운로드 할 때 반드시 동의해야하는 Android Auto 이용 약관에 동의 한 것으로 간주됩니다. 요약하면, Android Auto 이용 약 관은 Google 서비스가 제대로 수행되지 않거나 서비스 를 중단 한 경우 Google을 엄격히 제한하는 경우 Google 및 Google 서비스 공급 업체의 책임을 부인합니 다. 서비스 공급업체가 수집하고 보관한(예를 들어 차량 위 치, 차량 속도 및 차량 상태를 포함한) 여러 유형의 사용

지, 자당 목도 및 자당 경태를 포함한) 여러 유영의 자용 자 정보를 설명하고 운전자 주의 분산 가능성을 포함한 Android Auto 사용과 관련한 가능한 특정 위험을 공개합 니다. Google의 업로드 및 업로드 된 데이터의 취급에 관한 자세한 내용은 Google의 개인정보취급 정책을 참 조하십시오. ■보증 부인, 책임 제한 예를 들어 서비스는 수리, 점검 유지, 보안 해결, 업데이 Apple CarPlay("애플리케이션") 또는 Android Auto의 사용 트 등에 대한 아무런 통지 없이 중지 또는 중단될 수 있으 은 사용자의 전적인 위험 부담이고 만족스러운 품질, 성능, 며 해당 지역 또는 장소 등에서 제공되지 않을 수 있습니 정확도 및 노력에 대한 전체적인 위험 부담은 적용법이 허 다. 또한 제 3자 기술 또는 정부 규정이 변경되는 경우 서 용하는 최대 범위까지 사용자에게 있으며 모든 과실을 포 비스 및/또는 애플리케이션이 쓸모 없어지거나 사용이 함하여 어떤 유형의 보증 없이 애플리케이션 및 관련 정보 불가능할 수 있다는 점을 이해합니다. 는 "있는 그대로" 및 "이용 가능한 대로" 제공된다는 점을 어떠한 경우에도 법률에 의해 금지되지 않는 범위까지 명시적으로 인식하고 이에 동의합니다. 혼다는 묵시적인 혼다 또는 관련 자회사는 아무런 제한 없이 애플리케이 상품 보증 및/또는 조건, 만족스러운 품질, 특정 목적에 대 션으로 인해. 또는 이와 관련하여 발생하거나 애플리케 한 부합성, 정확도, 향유권 및 제 3자 권한의 비침해를 포함 이션이나 관련 정보 사용 또는 사용 불가로 인해 또는 이 하되 이에 한정되지 않고 명시적, 묵시적 또는 법률적으로 와 관련하여 발생하나 책임론(계약, 불법 행위 또는 기타) 애플리케이션 및 관련 정보에 관련하여 모든 보증 및 조건 과는 상관없이 혼다가 이러한 손해에 대한 가능성을 권 을 부인 합니다. 혼다 또는 승인된 대표가 제시하는 어떤 구 고 받은 경우에도 이익 손실에 대한 손해, 오류 또는 데이 두 또는 서면 정보는 보증을 생성합니다. 예와 같이 아무런 터 손실, 데이터 송수신 실패, 업무 중단이나 다른 상업 적 손해 또는 손실을 포함하여 신체 부상이나 우발적, 제한 없이 혼다는 방향, 추정된 주행 시간, 제한 속도, 도로 상태, 뉴스, 날씨, 교통 또는 Apple, Google, 관련 자회사나 특수적, 간접적 또는 결과적 손해에 책임을 지지 않습니 다. 일부 지역 및 관할 구역은 손해에 대한 책임 배제 또 제 3자 공급업체가 제공하는 콘텐츠와 같이 애플리케이션 에 의해 제공되는 데이터의 정확도와 관련하여 어떤 보증 는 제한을 불허할 수 있으므로 이러한 제한 및 배제는 사용자에게 적용되지 않을 수 있습니다. 어떠한 경우에 도 부인합니다. 혼다는 언제든지 분실할 수 있는 애플리케 도, 모든 손해에 대한 HONDA의 총 책임은 (개인 상해와 이션 데이터 분실에 대해 보장하지 않으며 애플리케이션 관련된 경우에 적용 가능한 법률에 의해 요구될 수 있음) 및 이를 통한 서비스가 항상 제공되거나 모든 서비스가 특 5 달러의 금액을 초과합니다 (\$ 5.00).전술된 제한은 위 정 시간 또는 장소에서 이용 가능하다는 점을 보장하지 않 에 언급된 조치가 필수 목적에 부합되지 않더라도 적용 습니다. 됩니다.